

se sociale ydelser. Hvis asylansøgningen bliver afslået i 1. instans, beskæres de sociale ydelser med 20 % frem til det tidspunkt, hvor den endelige afgørelse foretages efter behandling i de forskellige appelinstanser.

Flygtninge har ret til en række sociale ydelser, herunder familieydelse, uddannelsesydelser til børn, ydelse til gravide kvinder, samt en garanteret minimumsindkomst for enlige over 30 år samt voksne med mindreårige børn, så længe de ikke har et arbejde eller en personlig indkomst.

- e. Asylansøgere indkvarteres vederlagsfrit i modtagelsescentre. I særlige tilfælde kan der ydes boligtilskud til asylansøgere, der er privat indkvarteret hos et i Luxembourg bosat familiemedlem.

Flygtninge, som er berettiget til den såkaldte garanterede minimumsindkomst, kan ligeledes modtage boligtilskud. Myndighederne råder endvidere over et antal huse, hvor 24 flygtningefamilier kan bo for en meget lav husleje i op til 2 år efter, at de har forladt modtagelsescentrene.

- f.-g. Udover sprogundervisning tilbydes asylansøgere ingen kurser. Der er obligatorisk skolegang for børn, og unge mellem 15 og 18 år ydes støtte til efteruddannelse. Flygtninge tilbydes en række efteruddannelses- og sprogkurser.
- h. Asylansøgere tilbydes ingen særlige pasningsordninger for børn mellem 0 og 4 år. Flygtninge tilbydes økonomisk tilskud per. barn under 4 år.

Portugal:

- a.-c. Der findes ingen specifikke regler vedrørende asylansøgers fri adgang til tolkebistand samt sprogundervisning, men spørgsmålet er p.t. under debat i forbindelse med et forslag til lovændring (se nedenfor vedrørende sociale ydelser).
- d.-i. Kun asylansøgere, hvis asylsag behandles i den normale procedure, og som skønnes at have behov herfor, har krav på at modtage ydelser. De besidder samme rettigheder som udlændinge med opholdstilladelse i Portugal, og har således krav på at modtage et månedligt beløb, der kan andrage mellem 70-100 % af den nationale minimumsindkomst. Beløbet forventes at dække udgifter til bolig, mad, transport

samt personlige udgifter (særligt udsatte personer, f.eks. enlige kvinder med børn tilbydes bolig). Persongruppen har adgang til det nationale sygesikringssystem samt til skoleundervisning i offentlige skoler, undervisning i portugisisk samt diverse efteruddannelseskurser. Som ovenfor bemærket, er spørgsmål vedrørende sociale ydelser, undervisning og integration p.t. under behandling i forbindelse med forslag til lovændring. Det bemærkes, at der endnu ikke findes modtagelsescentre for asylansøgere i Portugal.

Asylansøgere, hvis sag behandles i en accelereret procedure, har ikke krav på overnævnte ydelser, men tilbydes bistand til kost og logi af det lokale UNHCR kontor.

Spanien:

- a. Tolkefaciliteter står til rådighed under behandlingen af asylansøgernes ansøgning om flygtningestatus.
- b. Der ydes et beløb årligt til undervisning i spansk. Spanskundervisningen varetages imidlertid hovedsagelig af frivillige organisationer, der tilbyder denne undervisning gratis (organisationerne modtager tilskud fra staten). Derudover er der spansk kurser på modtagelsescentrene.
- c. Der ydes ikke økonomisk støtte til modersmålsundervisning.
- d. Der gælder på dette punkt i princippet samme regler for asylansøgere og flygtninge som for spanske statsborgere, også hvad angår niveauet for ydelserne. Der kan undtagelsesvist ydes månedlig støtte til asylansøgere, der ikke måtte finde sig i modtagelsescentrene, og som ikke har midler til at klare egne fornødenheder.

Det bemærkes, at frivillige organisationer i vid udstrækning forestår opgaver vedrørende asylansøgere og flygtninge og lægger en betydelig gratis indsats i arbejdet. Der er tre store og ca. et dusin mindre organisationer, der beskæftiger sig med asylansøgere og flygtninge og driver egne modtagelsescentre. Staten driver selv 4 modtagelsescentre med en samlet kapacitet på 420 personer. Personer, der befinder sig på modtagelsescentrene, kan i vidt omfang ikke modtage de ovennævnte ydelser, idet der her bliver sørget for at opfylde deres fornødenheder.